

Årsredovisning
för
Christian Berner Tech Trade AB
556026-3666

Räkenskapsåret
2013

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma den 19 mars 2014. Årsstämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Mölnlycke den 2 april 2014


Håkan Simonsen

Styrelseordförande



Styrelsen och verkställande direktören för Christian Berner Tech Trade AB får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2013.

Förvaltningsberättelse

Koncernen

Information om verksamheten

Christian Berner Tech Trade koncernen har drygt 135 medarbetare och är en av Nordens största företagsgrupper inom teknikhandel. Koncernen är representerad i Sverige, Norge, Danmark och Finland och levererar avancerad teknisk utrustning, komponenter och material samt erbjuder rådgivning, systemutveckling, installation och service. Kunderna utgörs av industriföretag och offentliga verksamheter.

Resultat och ställning

Koncernen levererade ett starkt resultat vilket också var i linje med förväntningar inför året. Starkt bidragande till resultatförbättringen mot föregående år var verksamheterna i Sverige och Finland. Norge och Danmark redovisar ett negativt resultat i år.

Framtida utveckling

Orderstocken har under 2013 ökat och var vid årets slut 5 % högre än vid årets ingång. Bolaget ser inga väsentliga risker eller osäkerhetsfaktorer i det korta perspektivet utan bedömer att bolaget kommer att utvecklas fortsatt positivt beaktat en uppåtgående trend i utvecklingen av industrikonjunkturen under 2014.

Det vi ser i vår försäljning, ordergång och orderstock som vi går in med i året så räknar vi med en högre omsättning och förbättrad lönsamhet under 2014. Sverige och Finland ska fortsätta att utvecklas. Norge och Danmark ska under året vända sina negativa resultat till positivt under 2014 vilket det finns förutsättningar att göra i och med de rationaliseringar som gjorts under 2013.

Väsentliga händelser under året

Fördjupat partnerskap i Sverige med Röchling Group, den internationellt ledande tillverkaren och bearbetaren av konstruktionsplaster. Genom detta förstärks utbud, service och konkurrenskraft inom:

- industriplaster och hightech-material med halvfabrikat från Röchling Sustaplast och Engineering Plastics
- färdigbearbetade detaljer från Röchling Metaplast

Partnerskapet med Röchling-gruppen innebar ett utökat lagersortiment i Mölnlycke under 2013.

Den 1 november undertecknade Christian Berner Tech Trade AB ett avtal med NEUMAN & ESSER GROUP (NEA) att agera som partner i Sverige, Norge och Finland.

NEUMAN & ESSER GROUP är en ledande producent för kolvkompressorer inom luftgaser och industriella gaser samt högkvalitativa komponenter för kompressorer. De har även ett omfattande utbud av tjänster genom sin egen certifierade serviceorganisation NEAC Compressor Service.

Christian Berner har vunnit ett kontrakt om vad som kommer att bli den största UV- anläggning för dricksvattenrening i Sverige. I leveransen ingår en ny anläggning för UV-desinfektion av dricksvatten, producerat på Sydsvatten AB:s vattenverk, Ringsjöverket i Stehag, Skåne.



Syftet med UV-systemet är att förbättra desinfektion och att säkerställa att dricksvatten är hälsosamt för användarna. Christian Berner har valt att fokusera på kostnadseffektiv UV-utrustning med låg energiförbrukning och minskad miljöpåverkan från vår partner Wedeco, Xylem.

Moderbolaget

Resultat och ställning

Ingen försäljningsaktivitet sker i moderbolaget utan redovisas i respektive dotterbolag. Under året gjordes en nedskrivning A/S Christian Berner aktievärde med resultatpåverkan. En uppskrivning av Christian Berner AB aktievärde gjordes också under året.

Ägarförhållanden

Christian Berner Tech Trade AB är ett helägt dotterföretag till Christian Berner Invest AB, org. nr. 556103-5410.

Förslag till vinstdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	28 607 070
årets förlust	-10 635 984
	17 971 086

disponeras så att i ny räkning överföres	17 971 086
---	------------

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning samt kassaflödesanalys med tilläggsupplysningar.



Koncernen

Resultaträkning	Not	2013-01-01 -2013-12-31	2012-01-01 -2012-12-31
<i>Försäljning</i>		775 137 160	524 533 439
<i>Varav förmedlad provisionsförsäljning</i>		-396 850 881	-177 046 126
Nettoomsättning	1	378 286 279	347 487 313
Övriga rörelseintäkter	2	15 153 153	12 734 286
		393 439 432	360 221 599
<i>Rörelsens kostnader</i>			
Handelsvaror		-241 389 470	-218 204 133
Övriga externa kostnader	3	-45 427 958	-45 965 962
Personalkostnader	4	-91 093 238	-91 037 338
Avskrivningar och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	5	-1 775 522	-2 046 327
		-379 686 188	-357 253 760
Rörelseresultat		13 753 244	2 967 839
Resultat från finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	7	420 672	1 208 269
Räntekostnader och liknande resultatposter	8	-694 716	-1 423 577
		-274 044	-215 308
Resultat efter finansiella poster		13 479 200	2 752 531
Resultat före skatt			
Årets skattekostnad	9	-3 241 064	-683 954
Årets resultat		10 238 136	2 068 577

a



Koncernen

Balansräkning

	Not	2013-12-31	2012-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter	10	11 442 500	12 087 500
Goodwill	11	0	224 776
		11 442 500	12 312 276
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	12	2 844 224	3 711 193
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga fordringar		371 546	310 671
		371 546	310 671
Summa anläggningstillgångar		14 658 270	16 334 140
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m m</i>			
Färdiga varor och handelsvaror		21 220 307	19 838 548
Förskott till leverantör		627 327	1 081 055
		21 847 634	20 919 603
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		54 619 539	50 266 081
Fordringar hos koncernföretag		5 024 054	0
Aktuella skattefordringar		1 557 535	0
Övriga fordringar		927 138	1 141 559
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	14	1 442 461	1 561 212
		63 570 727	52 968 852
Kassa och bank		5 742 923	3 179 007
Summa omsättningstillgångar		91 161 284	77 067 462
SUMMA TILLGÅNGAR		105 819 554	93 401 602

**Koncernen****Balansräkning**

Not

2013-12-31

2012-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER**Eget kapital**

15

Bundet eget kapital

Aktiekapital

300 000

300 000

Bundna reserver

4 680 734

231 027

4 980 734**531 027*****Fritt eget kapital***

Fria reserver

4 639 629

12 947 142

Årets resultat

10 238 136

2 068 577

14 877 765**15 015 719****Summa eget kapital****19 858 499****15 546 746****Avsättningar**

Avsättningar för pensioner och liknande förpliktelse

54 091

0

Uppskjuten skatteskuld

1 333 122

64 954

Långfristiga skulder

16

Checkräkningskredit

17

0

363 582

Övriga skulder till kreditinstitut

4 340 139

6 765 941

Skulder till koncernföretag

6 606 140

6 166 350

Summa långfristiga skulder**10 946 279****13 295 873****Kortfristiga skulder**

Övriga skulder till kreditinstitut

2 528 535

4 426 431

Förskott från kunder

2 119 915

4 151 336

Leverantörsskulder

29 389 774

25 328 178

Skulder till koncernföretag

7 250 000

2 806 140

Aktuella skatteskulder

0

148 693

Övriga skulder

10 358 007

9 867 999

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

18

21 981 332

17 765 252

Summa kortfristiga skulder**73 627 563****64 494 029****SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER****105 819 554****93 401 602****Ställda säkerheter*****För egna skulder och avsättningar***

19

Företagsinteckningar

25 000 000

15 000 000

Aktier i dotterbolag

24 237 095

120 000

49 237 095**15 120 000****Ansvarsförbindelser**

20

96 601 669**89 410 756**



Koncernen

Kassaflödesanalys

	2013-01-01 -2013-12-31	2012-01-01 -2012-12-31
Den löpande verksamheten		
Resultat före finansiella poster	13 753 244	2 967 839
Avskrivningar	1 775 522	2 046 327
Övriga ej likviditetspåverkande poster	-97 998	-734 178
	15 430 768	4 279 988
Erhållen ränta	420 672	1 208 269
Erlagd ränta	-694 716	-1 423 577
Betald inkomstskatt	-2 097 246	-860 764
	13 059 478	3 203 916
Kassaflöde från förändring av rörelsekapitalet		
Förändring av varulager	-928 031	4 035 558
Förändring av kundfordringar	-4 353 458	9 879 454
Förändring av kortfristiga fordringar	-4 690 882	-327 609
Förändring av leverantörsskulder	4 061 596	-4 160 716
Förändring av kortfristiga skulder	-131 473	-14 318 012
Kassaflöde från den löpande verksamheten	7 017 230	-1 687 409
Investeringsverksamheten		
Investeringar i immateriella anläggningstillgångar	0	0
Justering av köpeskilling för immateriella anläggningstillgångar	0	100 000
Investeringar i materiella anläggningstillgångar	-154 458	-1 881 475
Försäljning av materiella anläggningstillgångar	9 509	439 168
Förändring finansiella anläggningstillgångar	-60 875	5 101
Kassaflöde från investeringsverksamheten	-205 824	-1 337 206
Finansieringsverksamheten		
Förändring checkräkningskredit	-363 582	363 582
Förändring av skuld till koncernföretag	439 790	4 670 552
Amortering av skuld	-2 425 802	-3 256 670
Förändring av kortfristiga finansiella skulder	-1 897 896	-3 158 868
Kassaflöde från finansieringsverksamheten	-4 247 490	-1 381 404
Årets kassaflöde	2 563 916	-4 406 019
Likvida medel vid årets början	3 179 007	7 585 026
Likvida medel vid årets slut	5 742 923	3 179 007

h



Moderbolag

Resultaträkning	Not	2013-01-01 -2013-12-31	2012-01-01 -2012-12-31
Nettoomsättning		10 468 000 10 468 000	10 132 000 10 132 000
Rörelsens kostnader			
Köpta tjänster		-10 468 000	-10 132 000
Övriga externa kostnader	3	-597 019	-762 950
Personalkostnader	4	0	-174 470
		-11 065 019	-11 069 420
Rörelseresultat		-597 019	-937 420
Resultat från finansiella poster			
Resultat från andelar i koncernföretag	6	-10 005 082	602 182
Övriga ränteintäkter		6 562	71 702
Räntekostnader och liknande resultatposter		-218 392	-148 147
		-10 216 912	525 737
Resultat efter finansiella poster		-10 813 931	-411 683
Resultat före skatt		-10 813 931	-411 683
Årets skattekostnad	9	177 947	266 647
Årets resultat		-10 635 984	-145 036

4



Moderbolag

Balansräkning

	Not	2013-12-31	2012-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	13	65 540 000	37 273 152
		65 540 000	37 273 152
Summa anläggningstillgångar		65 540 000	37 273 152
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Fordringar hos koncernföretag		8 100 000	2 049 030
Övriga fordringar		85 984	146 131
		8 185 984	2 195 161
Summa omsättningstillgångar		8 185 984	2 195 161
SUMMA TILLGÅNGAR		73 725 984	39 468 313

/



Moderbolag

Balansräkning	Not	2013-12-31	2012-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital	15		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		300 000	300 000
Uppskrivningsfond		37 000 000	0
Reservfond		734	734
		37 300 734	300 734
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst		28 607 070	28 089 105
Årets resultat		-10 635 984	-145 036
		17 971 086	27 944 069
Summa eget kapital		55 271 820	28 244 803
Långfristiga skulder	16		
Skulder till koncernföretag		10 810 024	7 206 996
Summa långfristiga skulder		10 810 024	7 206 996
Kortfristiga skulder			
Skulder till koncernföretag		7 250 000	3 468 781
Aktuella skatteskulder		6 831	0
Övriga skulder		36 416	200 000
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		350 893	347 733
Summa kortfristiga skulder		7 644 140	4 016 514
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		73 725 984	39 468 313
Ställda säkerheter	19		
<i>Övriga ställda panter och säkerheter</i>			
Aktier i dotterbolag		65 540 000	120 000
Ansvarsförbindelser	20	25 000 000	15 000 000



Tilläggsupplysningar

Redovisnings- och värderingsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och med tillämpande av allmänna råd, rekommendationer samt uttalanden från Bokföringsnämnden. För de fall allmänt råd från Bokföringsnämnden saknas för en för företaget väsentlig fråga har vägledning hämtats från Redovisningsrådets rekommendationer samt uttalanden från dess akutgrupp.

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

Fordringar upptas till det belopp som efter individuell prövning beräknas bli betalt.

Fordringar och skulder i utländsk valuta har värderats till balansdagens kurs. Kursvinster och kursförluster på rörelsefordringar och rörelseskulder redovisas i rörelseresultatet.

Koncernredovisning

I koncernredovisningen ingår dotterföretag där moderföretaget direkt eller indirekt innehar mer än 50% av rösterna, eller på annat sätt har ett bestämmande inflytande. Koncernens bokslut är upprättat enligt förvärvsmetoden, vilket innebär att dotterföretagens egna kapital vid förvärvet fastställs som skillnaden mellan tillgångarnas och skuldernas verkliga värden, elimineras i sin helhet. I koncernens egna kapital ingår härigenom endast den del som tillkommit efter förvärvet. Under året förvärvade bolag inkluderas i koncernredovisningen med belopp avseende tiden efter förvärvet. Samtliga utländska dotterföretag klassificeras som självständiga dotterföretag, varför dagskursmetoden tillämpas för omräkning av deras bokslut. Detta innebär att de utländska dotterföretagens tillgångar och skulder omräknas till balansdagens kurs. Samtliga poster i resultaträkningarna omräknas till årets genomsnittskurs. Omräkningsdifferensen förs direkt till koncernens egna kapital.

Intäktsredovisning

Försäljning av varor redovisas vid leverans av produkter till kunden, i enlighet med försäljningsvillkoren. Försäljning redovisas netto efter moms, rabatter och kursdifferenser vid försäljning i utländsk valuta. I koncernredovisningen elimineras koncernintern försäljning.

Anläggningstillgångar

Immateriella och materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar enligt plan och eventuella nedskrivningar.

Avskrivning sker linjärt över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde.

Varulager

Varulagret värderas, med tillämpning av först-in och först-ut principen, till det lägsta av anskaffningsvärdet och verkligt värde.

Inkomstskatter

Redovisade inkomstskatter innefattar skatt som skall betalas eller erhållas avseende aktuellt år samt justeringar avseende tidigare års aktuella skatt. Skatteskulder/-fordringar värderas till vad som enligt företagets bedömning skall erläggas till eller erhållas från skattemyndigheten.

6



Avsättningar och skulder

Skulder har om ej annat anges nedan, upptagits till anskaffningsvärden med sedvanliga reserveringar för upplupna kostnader. Avsättningar har gjorts för kända och befarade risker efter individuell prövning.

Uppskjuten skatt

Uppskjuten skatt beräknas enligt balansräkningsmetoden med utgångspunkt i temporära skillnader mellan redovisade och skattemässiga värden på tillgångar och skulder. Uppskjutna skattefordringar i avdragsgilla temporära skillnader och underskottsavdrag redovisas endast i den mån det är sannolikt att dessa kommer att medföra lägre skatteutbetalningar i framtiden.

d



Noter

Nedan noter avser koncernen och moderbolaget i förekommande fall.

Not 1 Nettoomsättningens fördelning

Koncern	2013	2012
Nettoomsättningen per geografisk marknad		
Sverige	236 565 287	208 063 780
Övriga Norden	123 650 096	126 795 681
Utanför Norden	18 070 896	12 627 852
	378 286 279	347 487 313

Not 2 Övriga rörelseintäkter

Koncern

Inköp av tjänster från andra koncernföretag har i moderbolaget uppgått till 10 427 529 sek och försäljning av tjänster till andra koncernföretag har i moderbolaget uppgått till 10 468 000 sek.

Koncernens inköp av tjänster från andra koncernföretag har uppgått till 10 857 997 sek och försäljning av tjänster till andra koncernföretag har i koncernen uppgått till 0 sek

	2013	2012
Erhållen provision	14 515 472	12 248 401
Hysesintäkter	65 000	322 047
Vinst avyttring maskiner/inventarier	2 875	69 705
Återvunna kundförluster	22 358	15 634
Erhållna bidrag	0	78 499
Övriga intäkter	547 449	0
	15 153 153	12 734 286

Not 3 Arvode till revisorer

Med revisionsuppdrag avses granskning av årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning, övriga arbetsuppgifter som det ankommer på bolagets revisor att utföra samt rådgivning eller annat biträde som föranleds av iakttagelser vid sådan granskning eller genomförandet av sådana övriga arbetsuppgifter. Allt annat är övriga uppdrag.

Koncern

	2013	2012
Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB		
Revisionsuppdrag	466 578	391 926
Revisionsnära rådgivning	90 751	153 795
Skattetjänster	118 824	0
Övriga tjänster	13 593	0
	689 746	545 721

Moderbolagets revisionsarvode faktureras annat bolag i koncernen.



Not 4 Anställda och personalkostnader

Koncern

Medelantalet anställda	2013	2012
Sverige		
Kvinnor	22	21
Män	66	63
Norge		
Kvinnor	7	6
Män	15	16
Danmark		
Kvinnor	1	1
Män	4	5
Finland		
Kvinnor	4	4
Män	8	8
Koncernen totalt	127	124

Styrelsens sammansättning	2013	2012
Styrelse		
Kvinnor	3	3
Män	10	10
Företagsledning		
Kvinnor	1	1
Män	2	2

h



Koncern

Löner och andra ersättningar

<i>Styrelse och verkställande direktör</i>	2013	2012
Sverige	1 554 264	1 336 720
Norge	1 080 746	1 072 057
Danmark	931 233	861 158
Finland	809 860	777 941
Koncernen totalt	4 376 102	4 047 876
<i>Övriga anställda</i>	2013	2012
Sverige	38 577 494	37 560 822
Norge	13 212 970	14 573 162
Danmark	3 218 912	3 105 288
Finland	5 236 317	5 340 692
Koncernen totalt	60 245 693	60 579 964
Sociala kostnader	2013	2012
<i>Pensionskostnader för styrelse och verkställande direktör</i>	893 145	950 077
<i>Pensionskostnader för övriga anställda</i>	7 097 501	7 649 117
<i>Övriga sociala avgifter enligt lag och avtal</i>	19 617 712	18 316 558
Totala löner, ersättningar, sociala kostnader och pensionskostnader	92 230 154	91 543 592

Utdebiterade personalkostnader uppgår till 5 278 716 kr (4 654 950 kr).

Bonus

Bonus inklusive sociala kostnader till övriga anställda har i koncernen reserverats med 1 436 590 kr (195 754 kr). Till gruppens VD och företagsledning i koncernen har bonus inklusive sociala kostnader reserverats med 424 935 kr (0 kr).

Moderbolag

Bolaget har inte haft några anställda och några löner har ej utbetalats.



Not 5 Avskrivningar

Anläggningstillgångar skrivs av enligt plan över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningstid tillämpas:

Immateriella anläggningstillgångar:	
Goodwill	10 år
Distributionsrätter	20 år
Materiella anläggningstillgångar:	
Inventarier	7-10 år
Maskiner, bilar	5-7 år
Datautrustning	4-5 år

Not 6 Resultat från andelar i koncernföretag

Moderbolag	2013	2012
Erhållna utdelningar	0	1 566 382
Nedskrivningar	-10 005 082	-964 200
	-10 005 082	602 182

Not 7 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

Koncern	2013	2012
Ränteintäkter från koncernföretag	93 154	39 519
Övriga ränteintäkter	233 176	274 203
Kursdifferenser	21 766	838 449
Övriga finansiella intäkter	72 576	56 098
	420 672	1 208 269

Not 8 Räntekostnader och liknande resultatposter

Koncern	2013	2012
Räntekostnader koncern	97 851	4 060
Övriga räntekostnader	482 994	617 572
Kursdifferenser	102 011	793 340
Övriga finansiella kostnader	11 861	8 605
	694 716	1 423 577

Not 9 Årets skattekostnad

Koncern	2013	2012
Aktuell skattekostnad	-391 018	-364 863
Skatt ändrad taxering	0	41 267
Skattekostnad koncernbidrag	-1 595 000	-738 016
Uppskjuten skatt	-1 255 046	377 658
	-3 241 064	-683 954



Moderbolag	2013	2012
Aktuell skattekostnad	-9 053	0
Skattekostnad koncernbidrag	187 000	266 647
	177 947	266 647

Not 10 Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

Koncern	2013-12-31	2012-12-31
Ingående anskaffningsvärden	12 900 000	13 000 000
Justering av köpeskilling	0	-100 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	12 900 000	12 900 000
Ingående avskrivningar	-812 500	-162 500
Årets avskrivningar	-645 000	-650 000
Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 457 500	-812 500
Utgående redovisat värde	11 442 500	12 087 500

Avskrivning för distributionsrätter är satt till 20 år eller 5 % per år utifrån de erfarenheter och relationer Christian Berner AB har eller har haft med sina leverantörer sedan 1897.

Not 11 Goodwill

Koncern	2013-12-31	2012-12-31
Ingående anskaffningsvärden	3 067 004	3 055 314
Valutakursdifferenser	-76 440	11 690
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	2 990 564	3 067 004
Ingående avskrivningar	-2 842 228	-2 380 538
Valutakursdifferenser	76 440	-11 690
Årets avskrivningar	-224 776	-450 000
Utgående ackumulerade avskrivningar	-2 990 564	-2 842 228
Utgående redovisat värde	0	224 776

**Not 12 Inventarier, verktyg och installationer**

Koncern	2013-12-31	2012-12-31
Ingående anskaffningsvärden	14 452 650	13 503 428
Inköp	154 458	1 881 475
Försäljningar/utrangeringar	-107 286	-918 750
Valutakursdifferenser	-414 807	-13 503
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	14 085 015	14 452 650
Ingående avskrivningar	-10 741 457	-10 365 133
Försäljningar/utrangeringar	100 652	549 287
Valutakursdifferenser	305 760	20 716
Årets avskrivningar	-905 746	-946 327
Utgående ackumulerade avskrivningar	-11 240 791	-10 741 457
Utgående redovisat värde	2 844 224	3 711 193

Not 13 Specifikation andelar i koncernföretag**Moderbolag**

Namn	Kapital- andel	Rösträtts- andel	Antal andelar	Bokfört värde
Christian Berner AB	100%	100%	6 000	50 000 000
Christian Berner AS	100%	100%	1 000	4 375 000
Christian Berner OY	100%	100%	20	5 676 085
A/S Christian Berner	100%	100%	513	4 648 915
A-Filter AB	100%	100%	6 000	720 000
Satron Instruments P&M AB	100%	100%	1 000	120 000
Summa				65 540 000

	Org.nr	Säte	Eget kapital	Resultat
Christian Berner AB	556049-5235	Mölnlycke	14 394 861	6 322 342
Christian Berner AS	910542788	Oslo	3 853 129	-54 661
Christian Berner OY	48788	Vanda	4 485 153	1 876 784
A/S Christian Berner	7066	Lyngby	663 952	-1 689 468
A-Filter AB	556065-0409	Göteborg	720 000	0
Satron Instruments P&M AB	556473-1783	Säffle	120 000	0

Not 14 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

Koncern	2013-12-31	2012-12-31
Förutbetalda hyror	0	18 468
Förutbetalda försäkringar	1 110 976	1 006 476
Förutbetald leasing	66 516	0
Övriga interimfordringar	264 969	536 268
	1 442 461	1 561 212



Not 15 Förändring av eget kapital

Koncern

	Aktiekapital	Bundna reserver	Fria reserver	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	300 000	231 027	12 947 142	2 068 577
Valutaomräkningsdifferenser			-271 383	
Förskjutning mellan bundet och fritt		4 449 707	-4 449 707	
Disposition enligt beslut av årets årsstämma			2 068 577	-2 068 577
Koncernbidrag			-7 250 000	
Skatteeffekt koncernbidrag			1 595 000	
Årets resultat				10 238 136
Belopp vid årets utgång	300 000	4 680 734	4 639 629	10 238 136

Moderbolag

Antal aktier: 300

	Aktiekapital	Uppskrivn- ingsfond	Reservfond	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	300 000	0	734	28 089 106	-145 036
Disposition enligt beslut av årets årsstämma				-145 036	145 036
Uppskrivning		37 000 000			
Lämnat/erhållet				850 000	
Koncernbidrag				-187 000	
Skatteeffekt koncernbidrag					
Årets resultat					-10 635 984
Belopp vid årets utgång	300 000	37 000 000	734	28 607 070	-10 635 984

Aktiekapitalet i moderbolaget består av 300 A-aktier/ 1 röst, kvotvärde 1 000 sek.

Not 16 Långfristiga skulder

Inga skulder förfaller senare än 5 år efter balansdagen i vare sig koncernen eller moderbolaget.

Not 17 Checkräkningskredit

Koncern	2013-12-31	2012-12-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	3 297 075	3 324 650
Utnyttjad kredit uppgår till	0	363 582

Endast bolag med konton i EUR, NOK, DKK är redovisade på dessa rader samt svenska krediten på plusgirot.

De bolag som innehar bankkonton med svenska kronor ingår i en cashpool, där moderbolaget i koncernen Christian Berner Invest står risken mot banken. Den totala krediten mot banken är 7 miljoner sek, som internt fördelas på de olika bolagen i cashpoolen.

**Not 18 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter**

Koncern	2013-12-31	2012-12-31
Upplupna löner	1 887 781	780 017
Upplupna resekostnader	258 890	259 793
Upplupna semesterlöner	8 910 178	9 209 248
Upplupna sociala avgifter	2 528 895	2 241 280
Upplupen löneskatt	1 237 387	1 371 601
Upplupna räntor	43 803	114 617
Övriga interimsskulder	6 097 814	898 886
Upplupna leverantörsskulder	1 016 584	2 889 810
	21 981 332	17 765 252

Not 19 Ställda säkerheter

Koncern	2013-12-31	2012-12-31
För skulder till kreditinstitut:		
Företagsinteckningar	25 000 000	15 000 000
Aktier i dotterbolag	24 237 095	120 000
	49 237 095	15 120 000
Moderbolag		
För skulder till kreditinstitut:		
Aktier i dotterbolag	65 540 000	120 000
	65 540 000	120 000

**Not 20 Ansvarsförbindelser**

	2013-12-31	2012-12-31
Borgensförbindelse till förmån för Christian Berner Invest-koncernens cashpool	25 000 000	15 000 000
Borgensförbindelse till förmån för Fastighets AB Designvägen 1	70 096 000	72 960 000
Företagsinteckning Christian Berner OY	1 505 669	1 450 756
	96 601 669	89 410 756

Koncernen har tillsammans med de övriga svenska dotterbolagen i Christian Berner Invest AB, org nr 556103-5410 ett solidariskt borgensåtagande för Christian Berner Invest-koncernens cashpool limit på 25 000 000 SEK.

Tillgodohavandet i cashpoolen uppgår per 2013-12-31 till -16 215 639 SEK.

Mölnlycke 2014-03-19

Håkan Simonsen
Ordförande

Joachim Berner

Nicolas Wolf

Charlotta Utterström

Kurt Olofsson
Löntagarepresentant

Marie Jansson
Löntagarepresentant

Anders Birgersson

Bo Söderqvist
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats 2014-03-19

Magnus Götenfelt
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till årsstämman i Christian Berner Tech Trade AB, org.nr 556026-3666

Rapport om årsredovisningen och koncernredovisningen

Jag har utfört en revision av årsredovisningen och koncernredovisningen för Christian Berner Tech Trade AB för år 2013.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar för årsredovisningen och koncernredovisningen

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning och koncernredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som styrelsen och verkställande direktören bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning och koncernredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Revisorns ansvar

Mitt ansvar är att uttala mig om årsredovisningen och koncernredovisningen på grundval av min revision. Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att jag följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen och koncernredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen och koncernredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen och koncernredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur bolaget upprättar årsredovisningen och koncernredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i bolagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen och koncernredovisningen.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Uttalanden

Enligt min uppfattning har årsredovisningen och koncernredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av moderbolagets och koncernens finansiella ställning per den 31 december 2013 och av dessas finansiella resultat och kassaflöden för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens och koncernredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för moderbolaget och för koncernen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver min revision av årsredovisningen och koncernredovisningen har jag även utfört en revision av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Christian Berner Tech Trade AB för år 2013.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust, och det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för förvaltningen enligt aktiebolagslagen.

Revisorns ansvar

Mitt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala mig om förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust och om förvaltningen på grundval av min revision. Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Som underlag för mitt uttalande om ansvarsfrihet har jag utöver min revision av årsredovisningen och koncernredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningsskyldig mot bolaget. Jag har även granskat om någon styrelseledamot eller verkställande direktören på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Jag anser att de revisionsbevis jag inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Uttalanden

Jag tillstyrker att årsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Göteborg den 19/3 2014

Magnus Götenfelt
Auktoriserad revisor